

# SIEMENS

WQ33G2V4CH

# Asciugatrice



IT Manuale utente e istruzioni d'installazione



Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances



Puoi trovare ulteriori info e spiegazioni online. Scansiona il codice QR sul frontespizio.



## Indice

<b>1 Sicurezza .....</b>	<b>3</b>	8.2 Programmi a tempo .....	23
1.1 Avvertenze generali .....	3	<b>9 Accessori .....</b>	<b>23</b>
1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto .....	3	<b>10 Bucato .....</b>	<b>24</b>
1.3 Limitazione di utilizzo .....	3	10.1 Preparare il bucato .....	24
1.4 Installazione sicura .....	4	10.2 Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette .....	24
1.5 Utilizzo sicuro .....	6	<b>11 Comandi di base .....</b>	<b>24</b>
1.6 Pulizia e manutenzione sicure .....	8	11.1 Accensione dell'apparecchio .....	24
<b>2 Prevenzione di danni materiali .....</b>	<b>9</b>	11.2 Impostazione del programma .....	25
<b>3 Tutela dell'ambiente e risparmio .....</b>	<b>10</b>	11.3 Apertura dell'oblò .....	25
3.1 Smaltimento dell'imballaggio .....	10	11.4 Inserimento del bucato .....	25
3.2 Risparmio energetico .....	10	11.5 Avvio del programma .....	25
3.3 Modalità di risparmio energetico .....	10	11.6 Aggiungere biancheria .....	25
<b>4 Installazione e allacciamento ...</b>	<b>11</b>	11.7 Annullare il programma .....	26
4.1 Disimballaggio dell'apparecchio .....	11	11.8 Estrarre la biancheria .....	26
4.2 Contenuto della confezione ....	11	11.9 Spegnimento dell'apparecchio .....	26
4.3 Requisiti del luogo d'installazione .....	11	11.10 Filtro lanugine .....	26
4.4 Tubo flessibile di scarico dell'acqua .....	12	11.11 Sistema di filtraggio dell'unità di base .....	27
4.5 Livellamento dell'apparecchio .....	14	11.12 Contenitore dell'acqua di condensa .....	29
4.6 Collegamento elettrico dell'apparecchio .....	14	<b>12 Livello di asciugatura .....</b>	<b>30</b>
<b>5 Conoscere l'apparecchio .....</b>	<b>15</b>	12.1 Modifica del livello di asciugatura .....	30
5.1 Apparecchio .....	15	12.2 Adattamento del livello di asciugatura .....	30
5.2 Pannello di comando .....	16	<b>13 Sicurezza bambini .....</b>	<b>30</b>
<b>6 Display .....</b>	<b>16</b>	13.1 Attivazione della sicurezza bambini .....	30
<b>7 Tasti .....</b>	<b>18</b>	13.2 Disattivazione della sicurezza bambini .....	31
<b>8 Programmi .....</b>	<b>21</b>	<b>14 Impostazioni di base .....</b>	<b>31</b>
8.1 Programmi automatici .....	21	14.1 Panoramica delle impostazioni di base .....	31

14.2 Modifica delle impostazioni di base .....	31	17.1 Rottamazione di un apparecchio dismesso .....	38
<b>15 Pulizia e cura .....</b>	<b>31</b>	<b>18 Servizio di assistenza clienti .....</b>	<b>39</b>
15.1 Unità di base .....	31	18.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD) .....	39
15.2 Sensore dell'umidità .....	34		
<b>16 Sistemazione guasti .....</b>	<b>34</b>	<b>19 Valori di consumo .....</b>	<b>39</b>
<b>17 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento .....</b>	<b>38</b>	<b>20 Dati tecnici .....</b>	<b>42</b>

---

## **1 Sicurezza**

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

### **1.1 Avvertenze generali**



- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

### **1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto**

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- per asciugare e rinfrescare tessuti lavati con acqua e idonei all'asciugatura;
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 4000 m sul livello del mare.

### **1.3 Limitazione di utilizzo**

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Ai bambini senza sorveglianza è vietato eseguire la pulizia e manutenzione di competenza dell'utente.

Tenere lontano dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni ed animali domestici.

## 1.4 Installazione sicura

### ⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ▶ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▶ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma. Per l'installazione la sezione del cavo deve essere sufficientemente grande.
- ▶ Se si utilizza un interruttore differenziale, usarne solo un tipo con il simbolo .
- ▶ Non alimentare mai l'apparecchio da un commutatore esterno ad es. un timer esterno o un telecomando.
- ▶ Non collegare mai l'apparecchio a un circuito elettrico che viene attivato e disattivato regolarmente dal gestore del servizio elettrico.
- ▶ Se l'apparecchio è incassato, la spina di alimentazione del cavo di collegamento alla rete elettrica deve essere liberamente accessibile, oppure qualora non fosse possibile accedere liberamente alla spina, nell'impianto elettrico fisso deve essere montato un dispositivo di separazione conformemente alle norme di installazione.
- ▶ Durante l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione che il cavo di alimentazione non resti incastrato e non si danneggi. Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore o parti dell'apparecchio calde.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.
- ▶ Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

## ⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ▶ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ▶ Utilizzare esclusivamente gli adattatori e i cavi di alimentazione approvati dal produttore.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è troppo corto e non è disponibile un cavo di alimentazione più lungo, contattare un elettricista per modificare l'installazione domestica.

## ⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il peso elevato dell'apparecchio può causare lesione durante il sollevamento.

- ▶ Non sollevare l'apparecchio autonomamente.

Se questo apparecchio viene collocato in modo non corretto in una colonna lavatrice-asciugatrice, c'è il rischio che tale apparecchio cada.

- ▶ Impilare l'asciugatrice su una lavatrice esclusivamente utilizzando il kit di congiunzione del produttore dell'asciugatrice . Non è consentito nessun altro metodo di installazione.  
→ "Accessori", *Pagina 23*
- ▶ Non impilare l'apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice, se il produttore dell'asciugatrice non propone alcun set di collegamento adatto.
- ▶ Non impilare in una colonna lavatrice-asciugatrice apparecchi di produttori diversi e con differenti profondità e larghezze.
- ▶ Non collocare alcuna colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo, gli apparecchi potrebbero ribaltarsi.

## ⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▶ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

## ⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Durante il funzionamento l'apparecchio può vibrare o spostarsi.

- ▶ Installare l'apparecchio su un fondo pulito, piano e solido.
- ▶ Livellare l'apparecchio utilizzando i piedini e una livella a bolla d'aria.

In caso di tubi flessibili e cavi di collegamento non correttamente posati sussiste il pericolo di inciampo.

- ▶ Posare i tubi flessibili e i cavi di collegamento in modo che non siano di intralcio.

Se l'apparecchio viene spostato dalle parti sporgenti presenti quali ad esempio l'oblò dell'apparecchio, queste parti possono rompersi.

- ▶ Non spostare l'apparecchio afferrandolo dalle parti sporgenti.

### **⚠ ATTENZIONE – Pericolo di taglio!**

I bordi taglienti sull'apparecchio possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- ▶ Non toccare i bordi taglienti dell'apparecchio.
- ▶ Durante l'installazione e il trasporto dell'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi.

## **1.5 Utilizzo sicuro**

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!**

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- ▶ Non azionare mai un apparecchio danneggiato.
- ▶ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
- ▶ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.

▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *Pagina 39*

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- ▶ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatori.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!**

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▶ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.

- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!**

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ▶ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!**

Polvere di carbone e farina nell'ambiente circostante all'apparecchio possono provocare esplosioni.

- ▶ Durante il funzionamento tenere pulito l'ambiente circostante.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!**

L'acqua di condensa di questo apparecchio non è potabile e può contenere lanugine.

- ▶ Non bere né utilizzare per altri scopi l'acqua di condensa dell'apparecchio.

Detersivi e additivi, se ingeriti, possono provocare avvelenamenti.

- ▶ In caso di ingestione, consultare un medico.
- ▶ Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!**

Il refrigerante R290 in questo apparecchio non è nocivo per l'ambiente ma è infiammabile e, a contatto con fiamme libere o altre fonti di accensione, potrebbe incendiarsi.

- ▶ Tenere lontano dall'apparecchio fiamme o fonti di accensione.



### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!**

I resti nel filtro lanugine potrebbero incendiarsi durante l'asciugatura.

- ▶ Pulire regolarmente il filtro lanugine.

Gli oggetti facilmente infiammabili, come accendini o fiammiferi, possono incendiarsi durante l'asciugatura.

- ▶ Prima dell'asciugatura togliere dalle tasche degli indumenti tutti gli oggetti facilmente infiammabili.

La biancheria non ancora lavata che è entrata in contatto con solventi, olio, cera, solvente per cera, vernice, grasso o smacchiatori, potrebbe incendiarsi durante l'asciugatura.

- ▶ Non asciugare in questo apparecchio biancheria non ancora lavata.
- ▶ Prima dell'asciugatura lavare abbondantemente la biancheria in acqua calda e detersivo.
- ▶ Non impiegare l'apparecchio se la biancheria è stata lavata con prodotti chimici industriali.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!**

La biancheria, in caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, non si raffredda sufficientemente e può incendiarsi.

- ▶ Non interrompere anticipatamente il programma di asciugatura.
- ▶ In caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, rimuovere subito la biancheria e distribuirla.

### **⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!**

Salendo o arrampicandosi sull'apparecchio la piastra di copertura potrebbe rompersi.

- ▶ Non salire né arrampicarsi sull'apparecchio.

Se ci si siede o ci si appoggia all'oblò aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi.

- ▶ Non sedersi né appoggiarsi all'oblò dell'apparecchio.
- ▶ Non collocare alcun oggetto sull'oblò dell'apparecchio.

Toccare il cestello in rotazione può causare lesioni alle mani.

- ▶ Prima di toccare il cestello, aspettare che sia completamente fermo.

## **1.6 Pulizia e manutenzione sicure**

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!**

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Non apportare mai modifiche tecniche all'apparecchio o alle caratteristiche dell'apparecchio.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Prima della pulizia staccare la spina o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.
- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatori.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!**

L'utilizzo di pezzi di ricambio e accessori non originali rappresenta una fonte di pericolo.

- ▶ Utilizzare soltanto pezzi di ricambio e accessori originali del produttore.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!**

Se si utilizzano detergenti contenenti solventi possono formarsi vapori velenosi.

- ▶ Non usare detergenti contenenti solventi.

---

## **2 Prevenzione di danni materiali**

### **ATTENZIONE**

Un dosaggio errato di ammorbidente, detersivo, additivo e detergenti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

- ▶ Osservare i dosaggi consigliati forniti dal produttore.

Il superamento della quantità di carico massimo compromette il funzionamento dell'apparecchio.

- ▶ Osservare la massima quantità di carico per ciascun programma e non superarla.

→ "Programmi", Pagina 21

Un surriscaldamento dell'apparecchio può comprometterne il funzionamento.

- ▶ Durante il funzionamento tenere libera il foro di ventilazione.
- ▶ Garantire un'aerazione sufficiente dell'ambiente.

Oggetti leggeri come capelli e lanugine, durante l'utilizzo, possono essere aspirati dal foro di ventilazione dell'apparecchio e comprometterne il funzionamento.

- ▶ Durante il funzionamento mantenere pulito l'ambiente attorno all'apparecchio.
- ▶ Tenere gli oggetti leggeri lontano dall'apparecchio.

## it Tutela dell'ambiente e risparmio

Un funzionamento senza una protezione adeguata o incompleta o difettosa (a seconda dell'apparecchio ad es. filtro lanugine, vano di deposito, tappetino filtrante) può causare dei danni all'apparecchio.

- ▶ Non mettere in funzione l'apparecchio senza protezione o se presenta una protezione incompleta o difettosa.

Il materiale espanso o la gommapiuma possono deformarsi o sciogliersi durante l'asciugatura.

- ▶ Non asciugare indumenti contenenti materiale espanso o gommapiuma.

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- ▶ Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- ▶ Non utilizzare detergenti a elevato contenuto di alcol,
- ▶ Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
- ▶ Pulire l'apparecchio solo con acqua e un panno morbido umido.
- ▶ In caso di contatto, rimuovere tempestivamente tutti i residui di detergente, eventuali schizzi o altri residui.

---

## 3 Tutela dell'ambiente e risparmio

### 3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- ▶ Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

### 3.2 Risparmio energetico

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica.

- Mettere in funzione l'apparecchio in un ambiente ben ventilato e tenere libero il foro di ventilazione.
- Prima dell'asciugatura, centrifugare gli indumenti della lavatrice.
- Sfruttare la quantità di carico totale dei programmi a ogni ciclo di asciugatura. Programmi → *Pagina 21*
- Non superare la quantità di carico massima dei programmi. Programmi → *Pagina 21*
- Dopo l'asciugatura Pulire il filtro lanugine.  
→ "Pulizia del filtro lanugine", *Pagina 26*
- Dopo la pulizia asciugare bene il filtro nel sistema di filtraggio dell'unità di base.  
→ "Sistema di filtraggio dell'unità di base", *Pagina 27*

### 3.3 Modalità di risparmio energetico

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un breve lasso di tempo, passa automaticamente in modalità di risparmio energetico.

La modalità di risparmio energetico viene terminata azionando nuovamente l'apparecchio, ad esempio aprendo o chiudendo l'oblò.

## **4 Installazione e allacciamento**

### **4.1 Disimballaggio dell'apparecchio**

#### **ATTENZIONE**

Eventuali oggetti rimasti nel cestello, inutili per il funzionamento dell'apparecchio, possono causare danni materiali e danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Prima della messa in funzione, rimuovere dal cestello questi oggetti e gli accessori forniti in dotazione.
1. Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio.  
→ *"Smaltimento dell'imballaggio"*, *Pagina 10*
  2. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili.
  3. Aprire l'oblò. → *Pagina 25*
  4. Rimuovere l'accessorio dal cestello.
  5. Chiudere l'oblò.

### **4.2 Contenuto della confezione**

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

#### **ATTENZIONE**

Un funzionamento con accessori difettosi o mancanti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio o comportare danni alle cose e all'apparecchio stesso.

- ▶ Non mettere in funzione l'apparecchio con accessori difettosi o mancanti.
- ▶ Sostituire l'accessorio in questione prima di mettere in funzione l'apparecchio.  
→ *"Accessori"*, *Pagina 23*

La dotazione comprende:

- Asciugatrice
- Documentazione di accompagnamento
- Tubo flessibile di scarico dell'acqua con adattatore per l'allacciamento, materiale di fissaggio e collettore. Tubo flessibile di scarico dell'acqua  
→ *"Tubo flessibile di scarico dell'acqua"*, *Pagina 12*

### **4.3 Requisiti del luogo d'installazione**

Osservare le avvertenze relative al luogo d'installazione.

#### **ATTENZIONE**

Se l'apparecchio è sottoposto a un'inclinazione superiore a 40°, l'acqua residua dell'apparecchio può defluire e causare danni materiali.

- ▶ Inclinare con cautela l'apparecchio.
- ▶ Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

Il congelamento dell'acqua residua nell'apparecchio può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Non collocare né mettere in funzione l'apparecchio in zone a rischio di congelamento o all'aperto.

Il refrigerante contenuto nell'apparecchio può comportare danni all'apparecchio, se quest'ultimo viene messo in funzione immediatamente dopo il trasporto.

- ▶ Subito dopo il trasporto, lasciare a riposo l'apparecchio due ore prima di metterlo in funzione.

#### **Sul pavimento**

Disporre l'apparecchio su una superficie pulita, piana e fissa.

Mettere in piano l'apparecchio.

→ *Pagina 14*

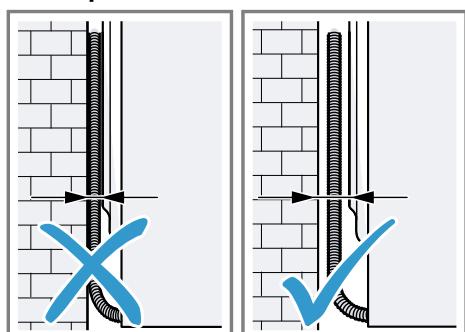
## In una colonna lavatrice-asciugatrice

Installare questo apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice soltanto con il set di collegamento originale del produttore dell'asciugatrice.

- Set di collegamento → *Pagina 23*

Collocare questo apparecchio su una lavatrice solo se è dello stesso produttore. La profondità e la larghezza dell'apparecchio devono coincidere con le dimensioni della lavatrice. Non collocare la colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo.

## A una parete



Non incastrare tubi flessibili e il cavo di allacciamento alla rete elettrica tra la parete e l'apparecchio.

## 4.4 Tubo flessibile di scarico dell'acqua

Durante l'asciugatura si forma acqua di condensa che l'apparecchio, di fabbrica, raccoglie nell'apposito contenitore. Utilizzare il tubo flessibile di scarico dell'acqua per convogliare l'acqua di condensa in esubero direttamente nell'acqua di scarico.

**Nota:** Mettere in funzione questo apparecchio con il tubo flessibile di scarico dell'acqua fornito in dotazione. → *Pagina 12*

In caso di allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua, non è necessario svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa.  
→ "Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", *Pagina 29*

## Allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua

Se non si desidera svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa, allacciare il tubo flessibile di scarico dell'acqua.

### ATTENZIONE

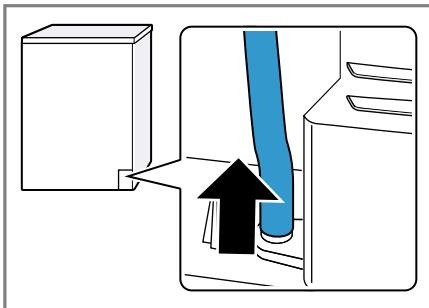
Durante il funzionamento dell'apparecchio senza tubo flessibile dell'acqua di condensa o senza tubo flessibile di scarico dell'acqua conformemente allacciato può fuoriuscire del liquido dal manicotto.

- ▶ Prima di mettere in funzione l'apparecchio, allacciare in modo conforme il tubo flessibile dell'acqua di condensa o il tubo flessibile di scarico dell'acqua al manicotto.

## Requisiti

- L'apparecchio e gli accessori sono stati rimossi dall'imballaggio.  
→ *Pagina 11*
- L'apparecchio è installato sul luogo di collocazione.

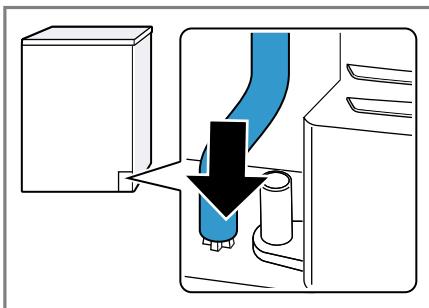
1. Tirare il tubo flessibile dell'acqua di condensa dal manicotto.



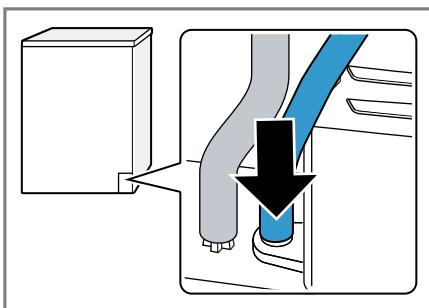
Il tubo flessibile dell'acqua di condensa è allacciato di fabbrica sul manicotto.

**Nota:** Rimuovendo il tubo flessibile dell'acqua di condensa potrebbe fuoriuscire del liquido dal manicotto.

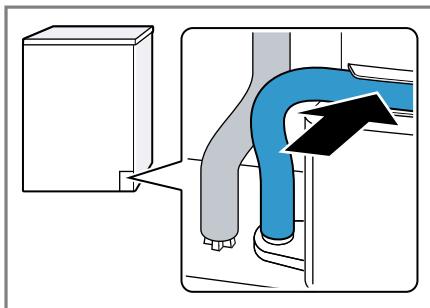
2. Spingere il tubo flessibile dell'acqua di condensa sul supporto.



3. Spingere il tubo flessibile di scarico dell'acqua finché non si aggancia al manicotto.



4. Infilare il tubo flessibile di scarico dell'acqua nella guida del tubo flessibile.



Accertarsi che il tubo flessibile di scarico dell'acqua non sia piegato.

5. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → Pagina 29
6. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa. → Pagina 30
7. Collegare l'apparecchio allo scarico dell'acqua. → Pagina 13

**Consiglio:** Per raccogliere l'acqua di condensa nuovamente nel relativo contenitore, ad es. quando si cambia la collocazione dell'apparecchio, eseguire questi passaggi in sequenza inversa.

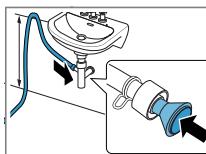
### Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua

#### ATTENZIONE

Se lo scarico è intasato o chiuso, l'acqua stagnante può rifluire nell'apparecchio.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi che l'acqua defluisca rapidamente e che le otturazioni siano eliminate.

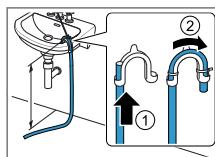
**Scarico a sifone.** Fissare il punto di collegamento con una fascetta stringitubo (12-22 mm). Fissare il tubo flessibile di scarico.



co dell'acqua con una guida del tubo flessibile a un'altezza minima di 80 cm e massima di 100 cm.

**Nota:** Con il diffusore a Y → Pagina 23 è possibile collegare il tubo flessibile di scarico dell'acqua di un apparecchio supplementare, come ad es. una lavatrice, allo stesso scarico del sifone.

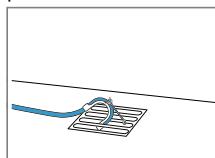
Scarico in un lavandino.



Spostare completamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua attraverso il colletto-re e fissare con il materiale apposito.

Fissare il colletto-re a un'altezza massima di 100 cm.

Scarico in un pozzetto.



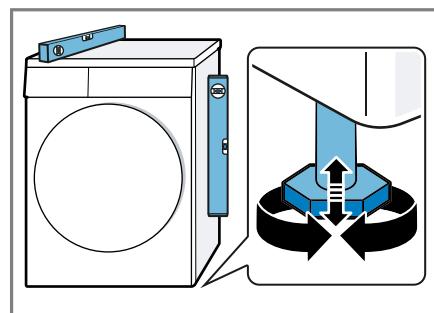
Spostare completamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua attraverso il colletto-re e fissare con il materiale apposito.

Fissare il colletto-re al pozzetto.

## 4.5 Livellamento dell'apparecchio

Per ridurre i rumori e le vibrazioni, allineare correttamente l'apparecchio.

- ▶ Per livellare l'apparecchio, ruotare i piedini dell'apparecchio. Controllare il livellamento dell'apparecchio con una livella a bolla d'aria.



Tutti i piedini dell'apparecchio de-  
vono poggiare stabilmente sul pa-  
vimento.

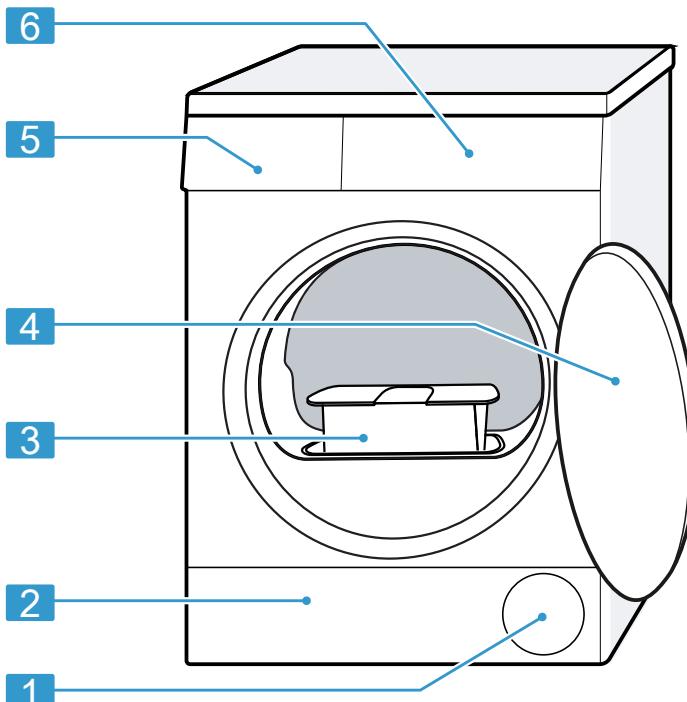
## 4.6 Collegamento elettrico dell'apparecchio

1. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.  
I dati di collegamento dell'apparecchio sono riportati nei Dati tecnici → Pagina 42.
2. Controllare il corretto posiziona-  
mento della spina.
  - ✓ Ora l'apparecchio è pronto per il funzionamento.

## 5 Conoscere l'apparecchio

### 5.1 Apparecchio

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.



I particolari illustrati nell'immagine possono variare in base al tipo di apparecchio, ad es. colore e forma.

**1** Apertura di aerazione

**2** Sportello di manutenzione  
dell'unità di base → *Pagina 31*

**3** Filtro lanugine → *Pagina 26*

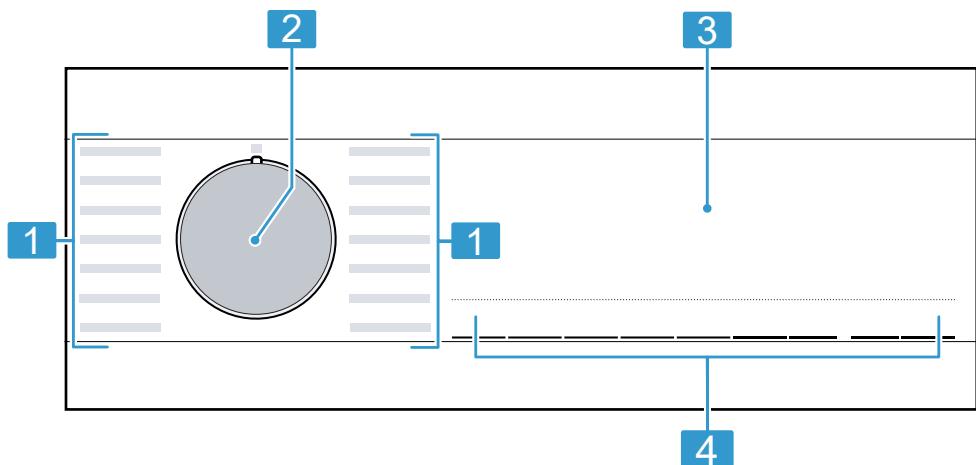
**4** sportello → *Pagina 25*

**5** Contenitore dell'acqua di con-  
densa → *Pagina 29*

**6** Pannello di comando  
→ *Pagina 16*

## 5.2 Pannello di comando

Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.



**1** Programmi → *Pagina 21*

**3** Display → *Pagina 16*

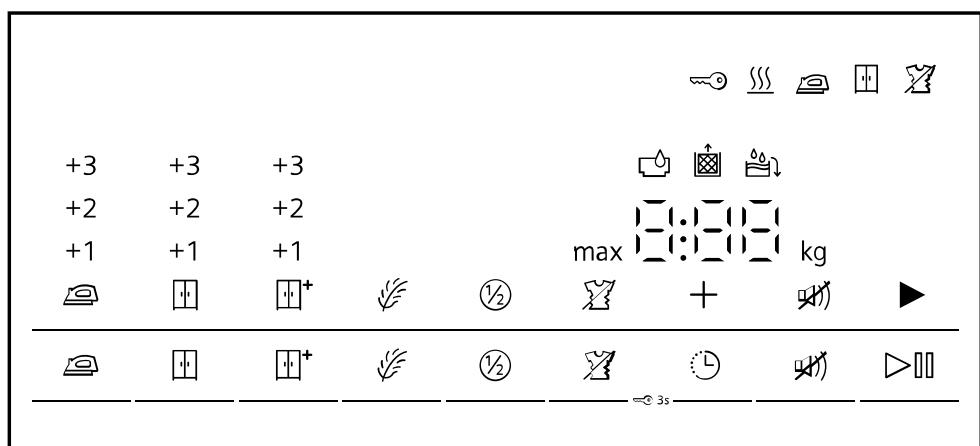
**2** Selettori programmi  
→ *Pagina 24*

**4** Tasti → *Pagina 18*

## 6 Display

Sul display vengono visualizzati i valori di impostazione aggiornati, le possibilità di selezione o i testi di avvertenza.

A seconda dello stato del programma, sul display vengono visualizzate alcune indicazioni nell'area 8:88, ad es. End.



## Indicazione display esemplificative

<b>Indicatore</b>	<b>Descrizione</b>
0:40 <sup>1</sup>	Durata del programma prevista o tempo residuo del programma in ore e minuti.
1:25	Il programma a tempo è impostato. → <i>Pagina 23</i>
8,0 <sup>1</sup>	Consiglio sulla massima quantità di carico per il programma impostato indicata in kg.
+ 0:45 <sup>1</sup>	Ora di fine programma → "Tasti", <i>Pagina 21</i>
⌚	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ si illumina: la sicurezza bambini è attivata.</li> <li>■ lampeggia: la sicurezza bambini è attivata e l'apparecchio ha ricevuto un comando. → "<i>Disattivazione della sicurezza bambini</i>", <i>Pagina 31</i></li> </ul>
▶	Avvio, interruzione o pausa <ul style="list-style-type: none"> <li>■ si illumina: il programma è in corso e può essere interrotto o messo in pausa.</li> <li>■ lampeggia: il programma può essere riavviato o può proseguire.</li> </ul>
💻	Il risultato di asciugatura è attivato. → <i>Pagina 30</i>
ⓧ	Il risultato di asciugatura è attivato. → <i>Pagina 30</i>
ⓧ*	Il risultato di asciugatura è attivato. → <i>Pagina 30</i>
+1	Il livello di asciugatura adattato è attivato. → <i>Pagina 30</i>
+2	
+3	
☒	La funzione antipiega è attivata. → "Tasti", <i>Pagina 20</i>
🕒	L'asciugatura delicata per capi delicati è attivata. → <i>Pagina 20</i>
ⓧ 4 kg	La quantità di carico a metà è attivata. → <i>Pagina 21</i>
ⓧ	L'asciugatura silenziosa senza segnali acustici è attivata. → <i>Pagina 21</i>
滗	Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa e inserirlo. → <i>Pagina 29</i>
☒	Pulire il filtro lanugine. → <i>Pagina 26</i> Pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base. → <i>Pagina 27</i>
刪	Pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base. → <i>Pagina 27</i>

<sup>1</sup> Esempio

Indicatore	Descrizione
Hot	Il processo di raffreddamento raffredda il bucato in base allo stato del programma per alcuni minuti ruotando il cestello per evitare danni al bucato. Il processo di raffreddamento può essere interrotto aprendo l'oblò. <b>Nota:</b> Non modificare il programma impostato.
⠄	Stato del programma: asciugatura
⠄⠄	Stato del programma: risultato di asciugatura stiratura con ferro
⠄⠄⠄	Stato del programma: risultato di asciugatura asciugatura normale
⠄⠄⠄⠄	Stato del programma: antipiega
▶	Stato del programma: pausa
End	Stato del programma: fine programma

## 7 Tasti

Qui viene illustrata una panoramica sui tasti e le loro possibilità di impostazione.

Pulsante	Selezione	Descrizione
>⠄⠄	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Avviare</li> <li>■ Interrompere</li> <li>■ Mettere in pausa</li> </ul>	Avviare, interrompere o mettere in pausa il programma.
⠄⠄⠄⠄⠄ 3s	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attivare</li> <li>■ Disattivare</li> </ul>	Attivare o disattivare la sicurezza bambini. Assicurarsi che il pannello non possa essere utilizzato involontariamente. Se la sicurezza bambini è stata attivata e l'apparecchio è stato spento, la sicurezza bambini resta attivata. → "Sicurezza bambini", <i>Pagina 30</i>

<b>Pulsante</b>	<b>Selezione</b>	<b>Descrizione</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ </li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selezionando  viene attivato il risultato di asciugatura. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma. → <i>"Livello di asciugatura", Pagina 30</i></li> <li>■ Selezionando +1 , +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura. → <i>"Adattamento del livello di asciugatura", Pagina 30</i></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ </li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selezionando  viene attivato il risultato di asciugatura. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma. → <i>"Livello di asciugatura", Pagina 30</i></li> <li>■ Selezionando +1 , +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura. → <i>"Adattamento del livello di asciugatura", Pagina 30</i></li> </ul>

Pulsante	Selezione	Descrizione
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ </li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<p>■ Selezionando  viene attivato il risultato di asciugatura.</p> <p>Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma.</p> <p>→ "<i>Livello di asciugatura</i>", Pagina 30</p> <p>■ Selezionando +1 , +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura.</p> <p>→ "<i>Adattamento del livello di asciugatura</i>", Pagina 30</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attivare</li> <li>■ Disattivare</li> </ul>	<p>Attivare o disattivare la funzione antipiega.</p> <p>Al termine del programma, il cestello muove la biancheria per 120 minuti a intervalli regolari, per evitare la formazioni di pieghe sugli indumenti.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attivare</li> <li>■ Disattivare</li> </ul>	<p>Attivare o disattivare l'asciugatura delicata.</p> <p>La temperatura viene ridotta per tessuti delicati come ad es. poliacrilico o elastan.</p> <p>La durata del programma viene prolungata.</p>

Pulsante	Selezione	Descrizione
⌚	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ora di fine programma</li> <li>▪ Durata del programma</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stabilire l'ora di fine programma. La durata del programma è già contenuta nel conteggio delle ore impostato. Dopo l'avvio del programma viene visualizzata la durata del programma.</li> <li>▪ Impostare la durata del programma per i programmi a tempo. → "Programmi a tempo", Pagina 23</li> </ul>
senal	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Attivare</li> <li>▪ Disattivare</li> </ul>	Attivare o disattivare i segnali di comando e i segnali di avviso.
ⓧ	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Attivare</li> <li>▪ Disattivare</li> </ul>	Asciugare i singoli capi o quantità di carico ridotte.

## 8 Programmi

In questo modo è possibile asciugare i propri indumenti utilizzando un programma automatico o un programma a tempo.

**Nota:** L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.  
→ "Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette", Pagina 24

### 8.1 Programmi automatici

I programmi automatici sono programmi durante i quali i sensori di umidità misurano l'umidità residua della biancheria. Il programma termina soltanto quando viene raggiunto il risultato di asciugatura impostato.

Ogni programma automatico ha un risultato di asciugatura → Pagina 30. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di asciugatura o di umidità deve avere il bucato al termine del programma.

**Consiglio:** Selezionare il risultato di asciugatura in base agli indumenti o al grado di asciugatura desiderato.

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
Baumwolle (Cotone)	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino.	8,0

<b>Programma</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Carico max. (kg)</b>
Eco	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino. Programma a risparmio energetico.	8,0
Pflegeleicht (Sintetici)	Asciugare indumenti in fibra sintetica o mista.	3,5
Mix	Asciugare indumenti in cotone e fibra sintetica.	3,0
Bettwäsche (Biancheria)	Asciugare le fodere del piumino e dei cuscini e le lenzuola in cotone.  <b>Nota:</b> Il movimento del cestello è ottimizzato per asciugare capi di grandi dimensioni.	3,5
Dessous (Lingerie)	Asciugare biancheria intima delicata, lavabile in lavatrice, con pizzi, Lycra, raso o tessuti misti.	2,0
Hygiene (Igiene)	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino. Adatto per esigenze igieniche elevate.	4,0
Outdoor	Asciugare capi di abbigliamento impermeabile e outdoor con fodera impermeabile e tessuti idrorepellenti.	1,5
Kopfkissen (Cuscino)	Asciugare cuscini con imbottitura in piuma o fibre sintetiche.  <b>Nota:</b> Per distribuire l'imbottitura e dissipare l'umidità, scuotere gli indumenti alla fine del programma.	Un cuscino
Hemden/Business (Camicie)	Asciugare camicie e camicette in cotone, lino, tessuti sintetici oppure misti.  <b>Nota:</b> Per ottenere un risultato ottimale, asciugare al massimo 5 camicie o 5 camicette. Dopo l'asciugatura stirare la biancheria oppure appenderla. In questo modo, si disperde l'umidità residua.	1,5
Speed 40'	Asciugare indumenti in fibra sintetica e cotone leggero.	2,0
Handtücher (Asciugamani)	Asciugare asciugamani resistenti e lavabili a 90 °C e accappatoi di cotone e lino.	6,0

## 8.2 Programmi a tempo

I programmi a tempo sono programmi con una durata stabilita o impostabile. Il programma termina una volta trascorso il tempo impostato, anche se gli indumenti ad esempio non sono ancora del tutto asciutti. I programmi a tempo si addicono all'asciugatura di singoli capi di biancheria o per indumenti sottili.

<b>Programma</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Carico max. (kg)</b>
Wolle finish (Lana finish)	Asciugare indumenti lavabili in lavatrice di lana o misto lana.  <b>Nota:</b> Gli indumenti diventano più soffici ma non asciutti. Alla fine del programma estrarre gli indumenti e lasciarli asciugare.	0,5
Zeitprogramm warm (Prog. a tempo caldo)	Asciugare tutti i tipi di tessuti, tranne lana e seta.  Adatto per biancheria preasciugata o leggermente umida e per la postasciugatura di biancheria spessa, a più strati.	3,0

## 9 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

**Consiglio:** Alcuni accessori sono disponibili in altre colorazioni. Contattare il servizio di assistenza clienti. → *Pagina 39*

	<b>Utilizzo</b>	<b>Codice dell'ordine</b>
Set di collegamento	Per risparmiare spazio, installare l'apparecchio sopra una lavatrice idonea della stessa larghezza e profondità e dello stesso produttore.	WZ27410
Cestello lana	Asciugare o arieggiare singoli capi di lana, scarpe da ginnastica e peluches.	WZ20600
Diffusore a Y	Collegare il tubo flessibile di scarico dell'acqua di un apparecchio sup-	15000490

	<b>Utilizzo</b>	<b>Codice dell'ordine</b>
	plementare allo stesso scarico del sifone.	
Materiale filtrante	Pezzo di ricambio per la protezione da lanugine del sistema di filtraggio dell'unità di base.	12022801
Piedistallo	Collocare l'apparecchio sollevato in modo che possa essere caricato e scaricato facilmente.	WZDP20D

## 10 Bucato

### 10.1 Preparare il bucato

#### ATTENZIONE

Gli oggetti rimasti nel bucato possono danneggiare il bucato stesso e il cestello.

- ▶ Prima della messa in funzione, togliere tutti gli oggetti dalle tasche.

#### Nota

Quando si prepara il bucato, proteggere l'apparecchio e i tessuti.

- Spazzolare via sabbia e terra
- Smistare la biancheria in base al colore e ai tessuti, rispettando le etichette per la cura
- Chiudere tutte le cerniere, le chiusure con il velcro, i ganci e abbottonare i bottoni
- Rimuovere le rotelline di sostegno delle tende e i nastri con piombini
- Inserire il bucato smistato nel cestello
- Centrifugare il bucato prima di asciugarlo
- Asciugare indumenti di lana, scarpe da ginnastica e peluches nel cestello per la lana Cestello per la lana

### 10.2 Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette

#### Istruzioni per l'asciugatura

##### Simbolo Indumenti

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/>            | Capi resistenti in cotone, lino, ad es. asciugamani, lenzuola, biancheria intima                                  |
| <input type="checkbox"/>            | Indumenti delicati, sintetici, in tessuti misti, ad es. indumenti sportivi, camicie                               |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Non asciugare in asciugatrice indumenti in seta, nylon, impermeabili e plastificati, tende in materiale sintetico |

## 11 Comandi di base

### 11.1 Accensione dell'apparecchio

**Requisito:** L'apparecchio è installato e allacciato conformemente.

→ Pagina 11

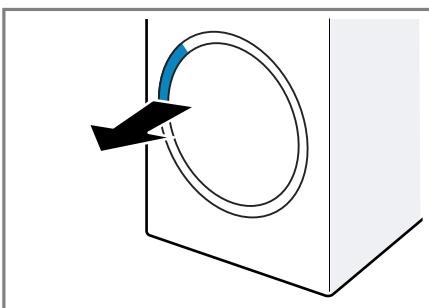
- ▶ Portare il selettori programmi su un programma.

## 11.2 Impostazione del programma

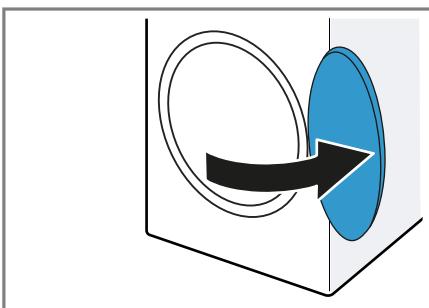
- Ruotare il selettore programmi e portarlo sul programma desiderato.  
→ "Programmi", Pagina 21
- Se lo si desidera, adattare le impostazioni di programma.  
→ "Tasti", Pagina 18  
Le impostazioni di programma non sono memorizzate in modo permanente.

## 11.3 Apertura dell'oblò

- Afferrare la maniglia dell'oblò da sotto e tirare.



- Aprire l'oblò.



## 11.4 Inserimento del bucato

**Nota:** Per evitare la formazione di pieghe, rispettare il carico massimo del programma.

→ "Programmi", Pagina 21

## Requisiti

- La biancheria è preparata e suddivisa.  
→ "Bucato", Pagina 24
- Il cestello è vuoto.
- Aprire l'oblò. → Pagina 25
- Introdurre la biancheria nel cestello.
- Chiudere lo sportello.  
Accertarsi che non vi siano capi di abbigliamento impigliati nell'oblò.

## 11.5 Avvio del programma

### Requisiti

- È impostato un programma.  
→ Pagina 25
- Lo sportello è chiuso.
- Premere su ▶.
- Il display indica la durata o l'ora di fine del programma.
- Al termine del programma, il display mostra: "End".

**Nota:** Quando sul display viene visualizzato "Hot", l'apparecchio raffredda il bucato.

Quando "Hot" si spegne, il bucato è raffreddato.

## 11.6 Aggiungere biancheria

Dopo l'avvio del programma è sempre possibile estrarre o aggiungere il bucato.

- Premere su ▶.

Il processo di raffreddamento si avvia automaticamente dopo circa 30 secondi e raffredda il bucato muovendo il cestello. Se si desidera evitare o interrompere il processo di raffreddamento, aprire l'oblò.  
→ Pagina 18

- Aprire l'oblò. → Pagina 25
- Estrarre o aggiungere il bucato.
- Chiudere l'oblò.
- Avviare il programma.  
→ Pagina 25

## 11.7 Annullare il programma

- Premere su ▶■■.
- Aprire l'oblò. → *Pagina 25*
- Estrarre la biancheria.  
→ *Pagina 26*

## 11.8 Estrarre la biancheria

- Aprire l'oblò. → *Pagina 25*
- Estrarre il bucato dal cestello.

## 11.9 Spegnimento dell'apparecchio

- Portare il selettori programmi su ○.

## 11.10 Filtro lanugine

Durante l'asciugatura, nel filtro lanugine viene raccolta la lanugine proveniente dal bucato. Il filtro lanugine protegge l'apparecchio dalla lanugine.

### Pulizia del filtro lanugine

Una volta terminato il programma di asciugatura oppure se durante il funzionamento sul display viene visualizzato un avviso, pulire il filtro lanugine al termine del programma.

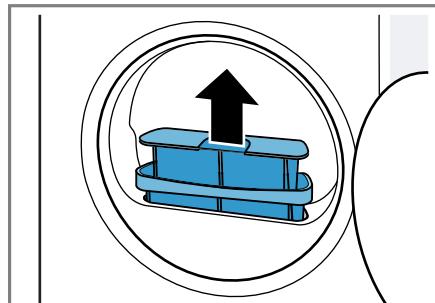
**Nota:** Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

### Requisiti

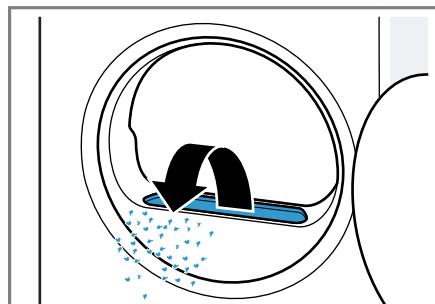
- Dopo l'asciugatura il display indica: "End"
- oppure durante il funzionamento sul display viene visualizzato: ■■■.

- Aprire l'oblò. → *Pagina 25*
- Rimuovere la lanugine dall'interno dell'oblò.

- Rimuovere le due parti del filtro lanugine una dopo l'altra.

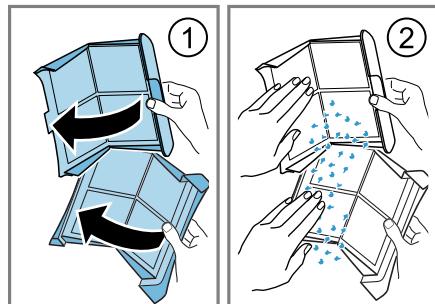


- Rimuovere la lanugine dalla cavità del filtro.



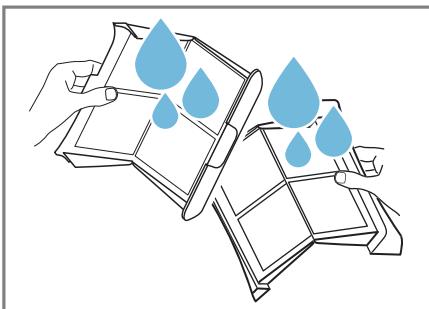
Accertarsi che la lanugine non penetri nel condotto dell'aria.

- Aprire entrambi i filtri lanugine ① e rimuovere la lanugine ②.



Smaltire la lanugine nei rifiuti domestici, per evitare di inquinare l'acqua di scarico con le microplastiche.

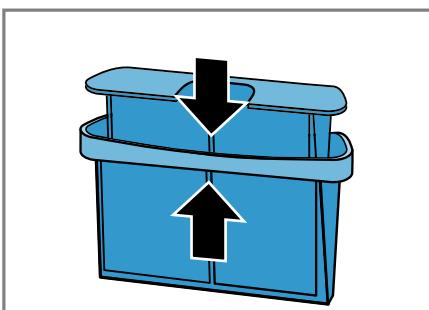
- 6.** Lavare a fondo entrambi i filtri lanugine con acqua calda corrente e asciugarli.



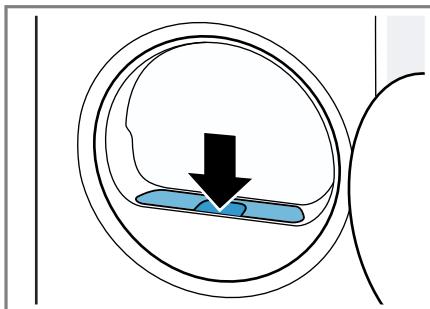
**Nota:** Raccogliere l'acqua di pulizia in un contenitore, ad esempio un secchio. Dopo la pulizia, versare il contenuto del contenitore attraverso un filtro, ad esempio un filtro da caffè.

Smaltire il filtro da caffè nei rifiuti domestici, per evitare di inquinare l'acqua di scarico con le microplastiche.

- 7.** Chiudere e assemblare entrambi i filtri lanugine.



- 8.** Inserire il filtro lanugine in due parti.



- 9.** Chiudere l'oblò.

## 11.11 Sistema di filtraggio dell'unità di base

Durante l'asciugatura, nel sistema di filtraggio dell'unità di base viene raccolta la lanugine proveniente dal bucato. Il sistema di filtraggio protegge l'apparecchio dalla lanugine.

### Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base

Se durante il funzionamento su display compare un avviso, pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base al termine del programma.

#### Note

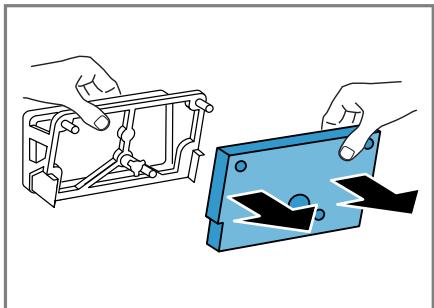
- È possibile pulire regolarmente il sistema di filtraggio senza che compaia l'avviso visualizzato sul display.  
Non è necessario pulire dopo ogni asciugatura.
- Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

**Requisito:** Durante il funzionamento il display mostra: ☰ .

1. Pulire il filtro lanugine. → *Pagina 26*
2. Aprire l'unità di base.  
→ *Pagina 31*

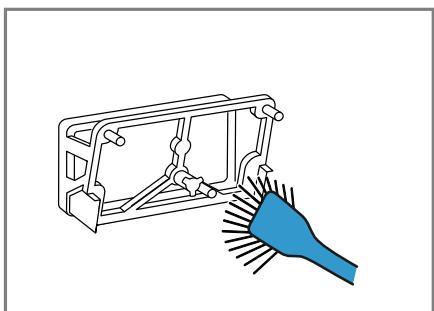
it Comandi di base

3. Rimuovere con cautela il materiale filtrante dai supporti.



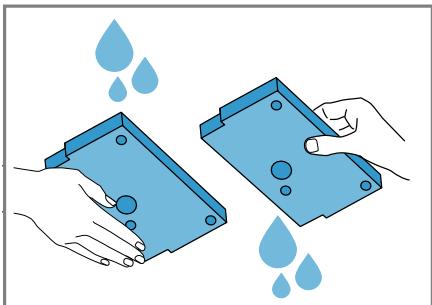
Accertarsi che il materiale filtrante non venga piegato né danneggiato.

4. Pulire la copertura dello scambiatore di calore con una spazzola morbida.



Accertarsi di rimuovere tutto lo sporco dalla guarnizione.

5. Lavare il materiale filtrante sotto l'acqua corrente calda e strizzarlo con le mani per eliminare l'acqua.



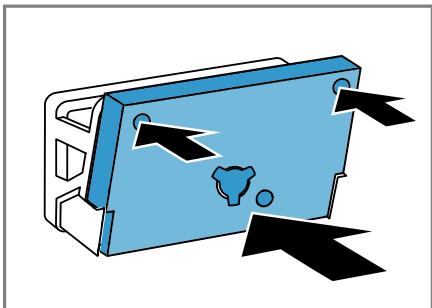
È possibile rimuovere lo sporco ostinato utilizzando un aspirapolvere.

Non lavare il materiale filtrante utilizzando detergenti.

**Nota:** Raccogliere l'acqua di pulizia in un contenitore, ad esempio un secchio. Dopo la pulizia, versare il contenuto del contenitore attraverso un filtro, ad esempio un filtro da caffè.

Smaltire il filtro da caffè nei rifiuti domestici, per evitare di inquinare l'acqua di scarico con le microplastiche.

6. Inserire il materiale filtrante nei supporti.



Accertarsi che il materiale filtrante pulito venga inserito nei supporti senza essere deformato, danneggiato o rovesciato.

**Nota:** È possibile ordinare il materiale filtrante → *Pagina 24* come ricambio presso il servizio di assistenza clienti.

7. Chiudere l'unità di base.  
→ *Pagina 33*

## 11.12 Contenitore dell'acqua di condensa

Durante l'asciugatura si forma acqua di condensa che l'apparecchio, di fabbrica, raccoglie nell'apposito contenitore.

**Nota:** Mettere in funzione questo apparecchio con il tubo flessibile di scarico dell'acqua fornito in dotazione. → *Pagina 12*

In caso di allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua, non è necessario svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa.  
→ "Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", *Pagina 29*

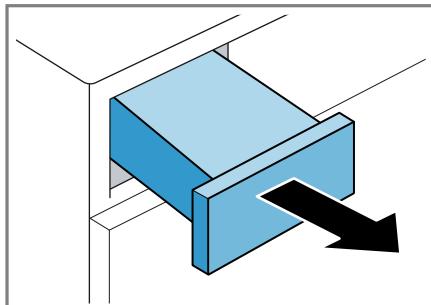
### Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa

Una volta terminato il programma di asciugatura o è in pausa con un messaggio sul display, svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

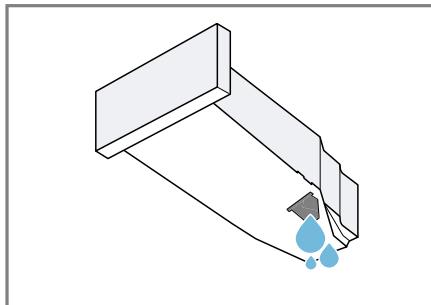
#### Requisiti

- Dopo l'asciugatura il display indica: "End"
- oppure durante la pausa del funzionamento sul display viene visualizzato: .

1. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa tenendolo in orizzontale.



2. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

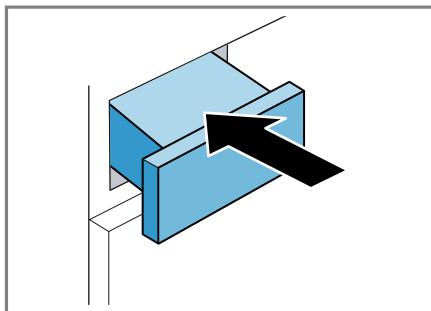


Accertarsi che il contenitore dell'acqua di condensa sia inserito prima di mettere in funzione l'apparecchio. → *Pagina 30*

3. Quando il programma di asciugatura è in pausa, avviare il programma. → *Pagina 25*

## Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa

- ▶ Inserire il serbatoio dell'acqua di condensa fino all'arresto.



## 12 Livello di asciugatura

Per ogni programma automatico viene prestabilito un livello di asciugatura. Il livello di asciugatura stabilisce quale grado di asciugatura o di umidità deve avere il bucato al termine del programma.

Livello di asciugatura	Descrizione
■■+	Per biancheria spessa, a più strati, che non si asciuga facilmente.
■■	Per biancheria sottile, normale.
■■■	Per biancheria sottile, normale. La biancheria è ancora leggermente umida al termine del programma. Per evitare la formazione di pieghe, stirare o stendere il bucato.

### 12.1 Modifica del livello di asciugatura

Per alcuni programmi automatici è possibile modificare il livello di asciugatura affinché il bucato sia più asciutto o più umido.

1. Impostare un programma automatico. → *Pagina 21*
- ✓ Il display indica il livello di asciugatura prestabilito.
2. Premere su ■■ , ■■+ o ■■■ .
- ✓ Il display indica ■■ , ■■+ o ■■■ .

### 12.2 Adattamento del livello di asciugatura

Se dopo l'asciugatura con un determinato livello di asciugatura la biancheria risulta ancora troppo umida, è possibile adattare il grado di asciugatura.

1. Impostare un programma automatico. → *Pagina 21*
- ✓ Il display indica il livello di asciugatura prestabilito.
2. Premere più volte ■■ , ■■+ o ■■■ , per regolare il livello di asciugatura da "+1" (minimo) a "+3" (massimo).

## 13 Sicurezza bambini

Assicurare l'apparecchio contro l'utilizzo involontario degli elementi di comando.

### 13.1 Attivazione della sicurezza bambini

- ▶ Tenere premuti entrambi i tasti ☰ 3s per ca. 3 secondi.
- ✓ Il display indica ☰ .
- ✓ Gli elementi di comando sono bloccati.
- ✓ La sicurezza bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento

dell'apparecchio e in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica.

## 13.2 Disattivazione della sicurezza bambini

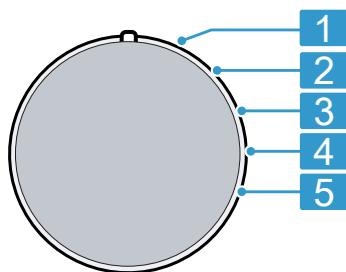
**Requisito:** Per disattivare la sicurezza bambini, l'apparecchio deve essere acceso.

- ▶ Tenere premuti entrambi i tasti  **3s** per ca. 3 secondi.  
Per non interrompere il programma in corso, il selettore programmi deve trovarsi sul programma iniziale.
- ✓  sul display si spegne.

## 14 Impostazioni di base

È possibile settare le impostazioni di base dell'apparecchio in base alle proprie esigenze.

### 14.1 Panoramica delle impostazioni di base



Selettore programmi con posizioni dei programmi

- 
- 1** Nessuna impostazione di base.

- 2** Regolare il volume del segnale alla fine del programma: da 0 (off) a 4 (molto alto)
- 

Regolare il volume del segnale

- 3** alla selezione dei tasti:  
da 0 (off) a 4 (molto alto)

- 5** Visualizzare il numero dei programmi avviati.
- 

## 14.2 Modifica delle impostazioni di base

1. Regolare il selettore programmi nella posizione 1. → *Pagina 31*
2. Premere su  e contemporaneamente regolare il selettore programmi portandolo in posizione 2.
- ✓ Sul display viene visualizzato il valore attuale.
3. Selezionare l'impostazione di base desiderata con il selettore programmi. → *Pagina 31*
4. Per modificare il valore, premere .
5. Per memorizzare la modifica, spegnere l'apparecchio.

## 15 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolose.

### 15.1 Unità di base

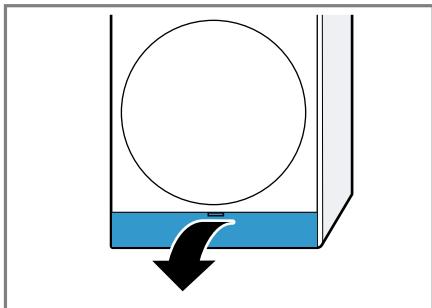
L'unità di base è la parte sottostante e accessibile dell'apparecchio, all'interno della quale si trova lo scambiatore di calore.

#### Apertura dell'unità di base

##### Requisiti

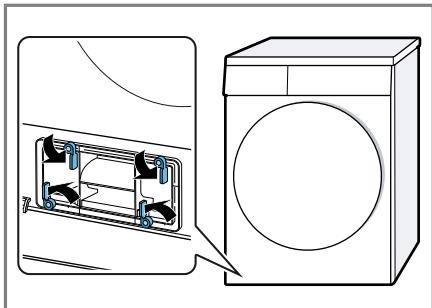
- L'apparecchio si è raffreddato in 30 minuti.
- Lo sportello dell'apparecchio non è chiuso.

1. Aprire lo sportello di manutenzione.

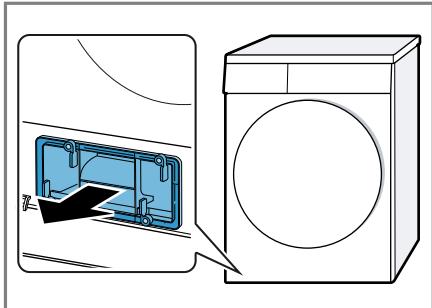


Se si dispone un panno sotto allo sportello di manutenzione, è possibile raccogliere l'acqua residua dell'unità di base.

2. Aprire la leva della copertura dello scambiatore di calore.



3. Estrarre la copertura dello scambiatore di calore sulla maniglia.



## ⚠ ATTENZIONE

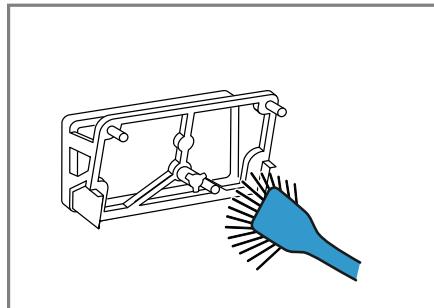
### Pericolo di taglio!

I bordi taglienti sullo scambiatore di calore possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- ▶ Non toccare le lamelle dello scambiatore di calore.

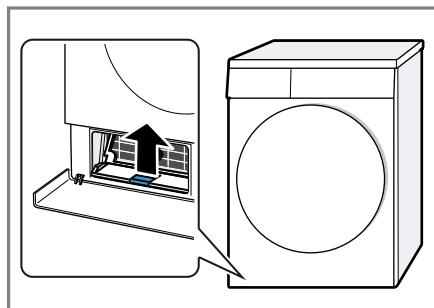
1. Aprire l'unità di base. → *Pagina 31*

2. Pulire la copertura dello scambiatore di calore con una spazzola morbida.



Accertarsi di rimuovere tutto lo sporco dalla guarnizione.

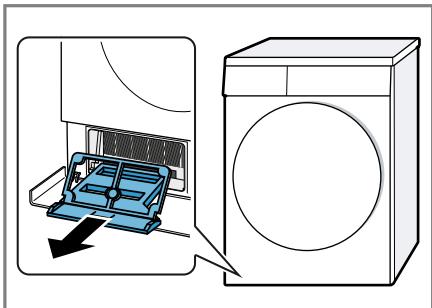
3. Sollevare leggermente la linguetta centrale dell'inserto.



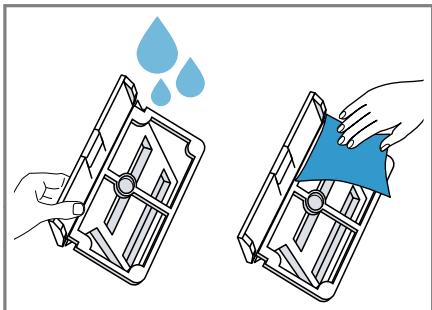
## Pulizia dell'unità di base

È possibile rimuovere lo sporco visibile nell'unità di base.

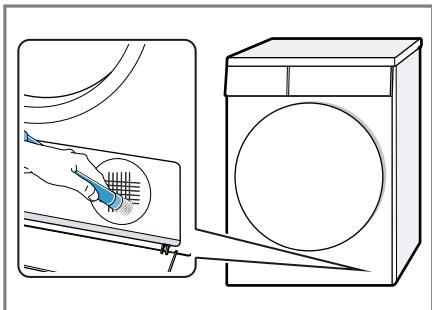
- 4.** Estrarre l'inserto mantenendolo orizzontale.



- 5.** Pulire sotto l'acqua corrente l'inserto e asciugarlo.

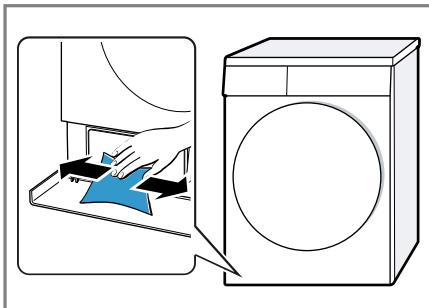


- 6.** Pulire con cautela la griglia di raffreddamento con la spazzola di un aspirapolvere.

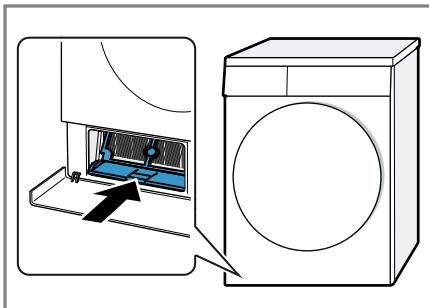


Accertarsi che la griglia non venga piegata né danneggiata.

- 7.** Pulire l'apertura con un panno morbido e umido.



- 8.** Inserire l'inserto mantenendolo orizzontale finché la linguetta non scatta in posizione.



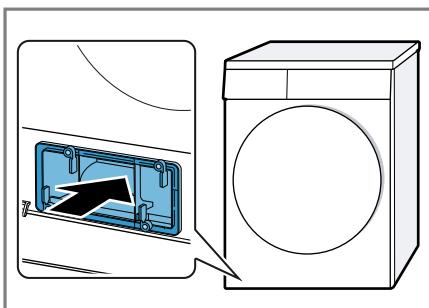
- 9.** Chiudere l'unità di base.  
→ *Pagina 33*

### Chiusura dell'unità di base

**Requisito:** L'unità di base è aperta.

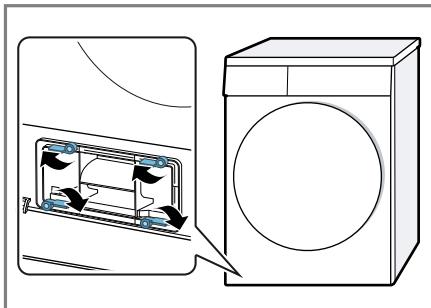
→ "Apertura dell'unità di base",  
*Pagina 31*

- 1.** Inserire la copertura dello scambiatore di calore sulla maniglia.

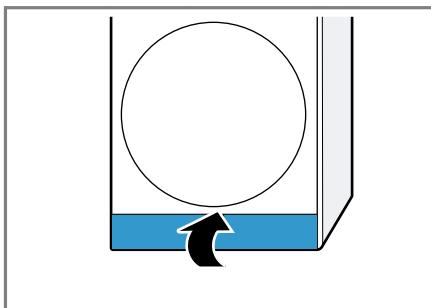


## it Sistemazione guasti

2. Chiudere la leva della copertura dello scambiatore di calore.



3. Chiudere lo sportello di manutenzione.



## 15.2 Sensore dell'umidità

Il sensore dell'umidità di questo apparecchio rileva il grado di umidità della biancheria durante l'asciugatura. A seconda dell'umidità residua della biancheria, l'apparecchio modi-

fica la durata del programma automatico.

### Pulizia del sensore dell'umidità

Sul sensore dell'umidità, dopo un po' di tempo, si possono sedimentare residui di calcare, detersivo e additivo. Pulire regolarmente il sensore dell'umidità.

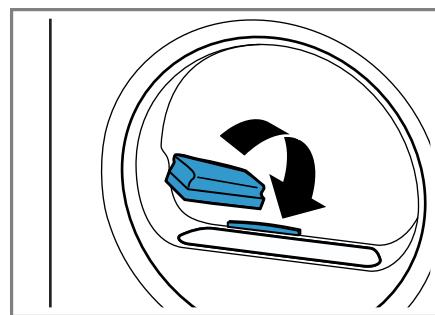
#### ATTENZIONE

Oggetti duri o grezzi possono danneggiare il sensore dell'umidità.

- Per pulire, non utilizzare oggetti duri o grezzi, abrasivi o lana d'acciaio.

**Nota:** Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

1. Aprire l'oblò.
2. Pulire il sensore dell'umidità con una spugna.



## 16 Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

### ⚠ AVVERTENZA

#### Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- Non apportare mai modifiche tecniche all'apparecchio o alle caratteristiche dell'apparecchio.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

<b>Guasto</b>	<b>Causa e ricerca guasti</b>
Il display è spento e  lampeggia.	<p>La modalità di risparmio energetico è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Premere .</li> </ul>
Tutti gli altri codici errori.	<p>Anomalia di funzionamento</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare l'apparecchio.</li> <li>2. Se l'anomalia si verifica nuovamente, staccare l'apparecchio dalla corrente per almeno 30 secondi. Togliere la spina del cavo di alimentazione o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.</li> <li>3. Se l'anomalia continua a verificarsi, contattare il servizio di assistenza clienti. → <i>Pagina 39</i> Comunicare il messaggio d'errore esatto. Se possibile, documentare l'anomalia con foto e video.</li> </ol>
"Hot" e il cestello gira.	<p>Nessun guasto. Il processo di raffreddamento è attivo. Nessun trattamento necessario.</p> <p><b>Nota:</b> Non modificare il programma quando è in corso il processo di raffreddamento. Il processo di raffreddamento dura fino a 10 minuti.</p>
 e il programma è stato interrotto.	<p>Il serbatoio dell'acqua di condensa è pieno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa. → <i>Pagina 29</i></li> </ul>
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è allacciato correttamente, è piegato o schiacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verificare l'installazione del tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>Pagina 12</i></li> </ul>
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Risciacquare il tubo flessibile di scarico con l'acqua del rubinetto.</li> </ul>
	<p>Nell'unità di base sono presenti corpi estranei.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aprire l'unità di base. → <i>Pagina 31</i></li> <li>2. Rimuovere i corpi estranei.</li> <li>3. Chiudere l'unità di base. → <i>Pagina 33</i></li> </ol>
	<p>Il filtro lanugine è sporco.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pulire il filtro lanugine. → <i>Pagina 26</i></li> </ul>

<b>Guasto</b>	<b>Causa e ricerca guasti</b>
	Il sistema di filtraggio dell'unità di base è sporco. ► Pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base. → <i>Pagina 27</i>
	Il sistema di filtraggio dell'unità di base è sporco. ► Pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base. → <i>Pagina 27</i>
Il programma non si avvia.	È attivata la sicurezza bambini. ► Disattivare la sicurezza bambini. → <i>Pagina 31</i>
	⌚ è attivata. ► Verificare che ⌚ sia attivato. → <i>Pagina 21</i>
La durata del programma varia durante l'asciugatura.	Nessun guasto. L'andamento del programma viene ottimizzato elettronicamente. Nessun trattamento necessario.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo.	Il sistema di filtraggio dell'unità di base è sporco. ► Pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base. → <i>Pagina 27</i>
	Il filtro lanugine è sporco. ► Pulire il filtro lanugine. → <i>Pagina 26</i>
	La temperatura ambiente è inferiore a 15 °C o superiore a 30 °C. ► Accertarsi che la temperatura ambiente sia tra 15 °C e 30 °C.
	La circolazione dell'aria nel luogo d'installazione dell'apparecchio è insufficiente. ► Arieggiare il luogo d'installazione dell'apparecchio.
	Il foro di ventilazione dell'apparecchio è bloccato. ► Accertarsi che il foro di ventilazione dell'apparecchio sia libero.
	Lo scambiatore di calore è sporco. <b>1.</b> Aprire l'unità di base. → <i>Pagina 31</i> <b>2.</b> Pulire lo scambiatore di calore. → <i>Pagina 32</i> <b>3.</b> Chiudere l'unità di base. → <i>Pagina 33</i>
Ronzii, fruscii o rumori di pompaggio.	Nessun guasto. Il compressore, l'alimentazione del compressore o la pompa dell'acqua di condensa sono attivi. Nessun trattamento necessario.
Gli indumenti sono troppo umidi.	Il programma selezionato non è adatto per il tipo di biancheria. ► Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura. → <i>Pagina 23</i>

<b>Guasto</b>	<b>Causa e ricerca guasti</b>
Gli indumenti sono troppo umidi.	<p>La quantità di carico è troppo elevata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Osservare il carico massimo del programma. → <i>Pagina 21</i></li> </ul>
	<p>Al termine del programma, gli indumenti caldi al tatto sembrano più umidi di quanto non lo siano in realtà.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura.</li> <li>2. Allargare gli indumenti per farli raffreddare.</li> </ol>
	<p>Il livello di asciugatura impostato non è adeguato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Modificare il livello di asciugatura. → <i>Pagina 30</i></li> </ul>
	<p>Il risultato di asciugatura non è adattato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Regolare il livello di asciugatura. → <i>Pagina 30</i></li> </ul>
	<p>La quantità di carico è troppo bassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura. → <i>Pagina 23</i></li> </ul>
	<p>Il sensore dell'umidità è sporco.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pulire il sensore dell'umidità. → <i>Pagina 34</i></li> </ul>
	<p>L'apparecchio ha interrotto il processo di asciugatura a causa del serbatoio dell'acqua di condensa pieno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa. → <i>Pagina 29</i></li> </ul>
Formazione di pieghe.	<p>Il programma selezionato non è adatto per il tipo di biancheria.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Impostare un programma adeguato. → <i>Pagina 21</i></li> </ul>
	<p>Il carico non è adeguato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Osservare il carico massimo del programma. → <i>Pagina 21</i></li> <li>▶ Preparare il bucato. → <i>Pagina 24</i></li> </ul>
	<p>Gli indumenti restano troppo a lungo nel cestello dopo l'asciugatura.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura.</li> <li>2. Allargare gli indumenti per farli raffreddare.</li> </ol>
	<p>Gli indumenti delicati sono stati asciugati troppo a lungo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Modificare o adattare il livello di asciugatura. → <i>Pagina 30</i></li> </ul>
	<p>La funzione antipiega non è attivata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Attivare la funzione antipiega. → <i>Pagina 18</i></li> </ul>
Fuoriesce l'acqua.	<p>L'apparecchio non è esattamente in piano.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Allineare l'apparecchio. → <i>Pagina 14</i></li> </ul>

Guasto	Causa e ricerca guasti
Fuoriesce l'acqua.	<p>La guarnizione della copertura dello scambiatore di calore è sporca.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Pulire la guarnizione della copertura dello scambiatore di calore. → <i>Pagina 27</i></li></ul>
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Verificare l'installazione del tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>Pagina 12</i></li></ul>
	<p>La leva della copertura dello scambiatore di calore non è correttamente chiusa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Accertarsi che la leva della copertura dello scambiatore di calore sia chiusa correttamente. → <i>Pagina 33</i></li></ul>
L'acqua di condensa si accumula nel relativo serbatoio nonostante il tubo flessibile di scarico dell'acqua sia collegato.	<p>Nessun guasto. Nel serbatoio dell'acqua di condensa può rimanere una quantità residua di acqua di condensa.</p> <p>Nessun trattamento necessario.</p>
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Verificare l'installazione del tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>Pagina 12</i></li></ul>

## 17 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

### 17.1 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

#### **⚠ AVVERTENZA**

#### **Pericolo di danni alla salute!**

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▶ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di ali-

mentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

#### **⚠ AVVERTENZA**

#### **Pericolo di incendio!**

Il refrigerante R290 contenuto in questo apparecchio è ecocompatibile ma infiammabile e può incendiarsi in caso di apparecchi smaltiti non conformemente.

- ▶ Smaltire l'apparecchio a regola d'arte.
  - ▶ Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante.
1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.

- 2.** Tagliare il cavo di alimentazione.
- 3.** Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

scun Paese sono reperibili tramite il codice QR sul documento allegato relativo ai contatti di assistenza e alle condizioni di garanzia, presso il nostro servizio di assistenza clienti, il vostro rivenditore o sul nostro sito web.

Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) dell'apparecchio.

I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono reperibili tramite il codice QR sul documento allegato relativo ai contatti di assistenza e alle condizioni di garanzia o sul nostro sito web.

### **18.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)**

Il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

A seconda del modello, la targhetta identificativa si trova:

- sul lato interno dell'oblò
- sul lato interno dello sportello di manutenzione
- sul lato posteriore dell'apparecchio.

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

---

## **18 Servizio di assistenza clienti**

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesign sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

Informazioni dettagliate sulla durata e sulle condizioni di garanzia in cia-

---

## **19 Valori di consumo**

Il programma **Eco** è adatto all'asciugatura di biancheria in cotone con un grado di umidità normale ed è il più efficiente, per quanto concerne il consumo di energia per l'asciugatura di biancheria in cotone umida. Questo programma serve a valutare la conformità ai regolamenti (UE) 2023/2533 e (UE) 2023/2534. Corrisponde al "programma standard per il cotone" ai sensi del re-

**it** Valori di consumo

golamento (UE) n. 392/2012 e ai sensi dell'allegato I punto 1.1 del regolamento (UE) n. 932/2012. I valori dei consumi dichiarati sull'etichetta di questo programma si riferiscono al contenuto di umidità della biancheria del 60%.

I valori indicati per altri programmi sono solo valori di riferimento e sono stati rilevati conformemente alla norma vigente EN61121.

I valori effettivi possono discostarsi da quelli indicati in base al tipo di tessuto, alla composizione della biancheria da asciugare, all'umidità residua del tessuto, al grado di asciugatura impostato, alla quantità del carico, alle condizioni ambientali e all'attivazione delle funzioni supplementari.

La durata del programma/della funzione Tempo di Fine fra prevista e indicata sul display dell'apparecchio al momento della selezione del programma, nelle impostazioni di fabbrica dell'apparecchio, si basa su una velocità di centrifuga della lavatrice di 1000 giri/minuto.

<b>Programma</b>	<b>Umidità finale (%)</b>	<b>Carico (kg)</b>	<b>Velocità di centrifuga (giri/min.)</b>	<b>Umidità iniziale (%)</b>	<b>Durata del programma (h:min)</b>	<b>Consumo energetico (kWh/ciclo)</b>
Baumwolle (Cotone) +	-3,0	8,0	1400	50	3:16	1,71
Baumwolle (Cotone) +	-3,0	4,0	1400	50	2:30	1,31
Baumwolle (Cotone) +	-3,0	8,0	1000	60	3:35	1,93
Baumwolle (Cotone) +	-3,0	4,0	1000	60	2:41	1,43
Baumwolle (Cotone) +	-3,0	8,0	800	70	3:54	2,15
Baumwolle (Cotone) +	-3,0	4,0	800	70	2:52	1,55
Baumwolle (Cotone) +	-1,5	8,0	1400	50	2:39	1,39
Baumwolle (Cotone) +	-1,5	4,0	1400	50	1:52	0,93
Baumwolle (Cotone) +	-1,5	8,0	1000	60	2:57	1,59
Baumwolle (Cotone) +	-1,5	4,0	1000	60	2:03	1,05
Baumwolle (Cotone) +	-1,5	8,0	800	70	3:16	1,80

Programma	Umidità finale (%)	Carico (kg)	Velocità di centri-fuga (giri/min.)	Umidità iniziale (%)	Durata del programma (h:min)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
Baumwolle (Cotone) +	-1,5	4,0	800	70	2:14	1,16
Eco	0,0	8,0	1400	50	2:20	1,31
Eco	0,0	4,0	1400	50	1:28	0,75
Eco <sup>1</sup>	0,0	8,0	1000	60	2:40	1,51
Eco	0,0	4,0	1000	60	1:40	0,87
Eco	0,0	8,0	800	70	3:00	1,71
Eco	0,0	4,0	800	70	1:52	0,99
Baumwolle (Cotone) +	12,0	8,0	1400	50	1:52	0,93
Baumwolle (Cotone) +	12,0	4,0	1400	50	1:13	0,55
Baumwolle (Cotone) +	12,0	8,0	1000	60	2:11	1,14
Baumwolle (Cotone) +	12,0	4,0	1000	60	1:24	0,67
Baumwolle (Cotone) +	12,0	8,0	800	70	2:31	1,36
Baumwolle (Cotone) +	12,0	4,0	800	70	1:35	0,79
Pflegeleicht (Sintetici) +	0,0	3,5	800	40	1:08	0,50
Pflegeleicht (Sintetici) +	0,0	3,5	600	50	1:19	0,60
Pflegeleicht (Sintetici) +	2,0	3,5	800	40	0:59	0,44
Pflegeleicht (Sintetici) +	2,0	3,5	600	50	1:11	0,54
Pflegeleicht (Sintetici) +	12,0	3,5	800	40	0:45	0,48
Pflegeleicht (Sintetici) +	12,0	3,5	600	50	0:56	0,58

<sup>1</sup> Le emissioni sonore nel ciclo di asciugatura sono 63 dB.

Programma	Umidità finale (%)	Carico (kg)	Velocità di centrifuga (giri/min.)	Umidità iniziale (%)	Durata del programma (h:min)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
Dessous (Lingerie)	0,0	2,0	-	-	0:59	0,42

## 20 Dati tecnici

Altezza apparecchio 84,2 cm

Larghezza apparecchio 59,8 cm

Profondità apparecchio 61,3 cm

Profondità dell'apparecchio con sportello chiuso 64,8 cm

Profondità dell'apparecchio con sportello aperto 109,6 cm

Peso 56,5 kg

Massima quantità di carico 8,0 kg

Tensione di rete 220-240 V, 50 Hz

➡ Protezione minima per l'installazione 10 A

Potenza nominale 600 W

Potenza assorbita ■ Stato spento: 0,30 W

Temperatura ambiente ■ Minima: 5 °C

■ Massima: 35 °C

Lunghezza del cavo di allacciamento alla rete 145 cm

Ulteriori informazioni sul modello scelto sono disponibili sul sito Internet <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2241355><sup>1</sup>. Questo link rimanda alla pagina ufficiale del database europeo dei prodotti EPREL.

<sup>1</sup> Valido solo per i Paesi dello Spazio economico europeo. Questo indirizzo web sarà disponibile dal 1° luglio 2025.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

IT Prodotto da BSH Hausgeräte GmbH con la licenza di marchio di Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
*siemens-home.bsh-group.com*



9002003181 (050618)  
it